

# Pleidleisiau a Thrafodion – Y Cyfarfod Llawn

---

Lleoliad y cyfarfod:

Y Siambr – Y Senedd

Dyddiad y cyfarfod:

Dydd Mercher, 7 Rhagfyr 2016

Amser y cyfarfod: 13.30

**38(v3)**

---

Gellir gwylio'r cyfarfod ar [Senedd TV](#) yn:

<http://senedd.tv/cy/4011>

## Cofnod y Trafodion

Gweld [Cofnod y Trafodion](#)

### 1 Cwestiynau i Ysgrifennydd y Cabinet dros yr Economi a'r Seilwaith

Dechreuodd yr eitem am 13.30

Gofynnwyd y 10 cwestiwn cyntaf. Atebwyd cwestiwn 9 gan y Gweinidog Sgiliau a Gwyddoniaeth. Gwahoddodd y Llywydd lefarwyr y pleidiau i ofyn cwestiynau i Ysgrifennydd y Cabinet a'r Gweinidog ar ôl cwestiwn 2.

### 2 Cwestiynau i Ysgrifennydd y Cabinet dros Iechyd, Llesiant a Chwaraeon

Dechreuodd yr eitem am 14.22

Gofynnwyd y 10 cwestiwn cyntaf. Tynnwyd cwestiwn 5 yn ôl. Gwahoddodd y Llywydd lefarwyr y pleidiau i ofyn cwestiynau i Ysgrifennydd y Cabinet a'r Gweinidog ar ôl cwestiwn 2.



Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales

## Cwestiwn Brys 1

Dechreuodd yr eitem am 15.09

[Dai Lloyd \(Gorllewin De Cymru\)](#): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddatganoli masnachfaint rheilffyrdd Cymru a'r Gororau, yn dilyn sylwadau gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros Drafnidiaeth ddoe sy'n awgrymu na fydd Llywodraeth y DU yn datganoli'r fasnachfaint yn ei chyfanrwydd?

## Cwestiwn Brys 2

Dechreuodd yr eitem am 15.15

[Simon Thomas \(Canolbarth a Gorllewin Cymru\)](#): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad ynglŷn â champau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd i warchod adar Cymru rhag ffliw adar?

## 3 Datganiadau 90 Eiliad

Dechreuodd yr eitem am 15.22

Gwnaeth David Melding ddatganiad i nodi canmlwyddiant David Lloyd George yn dod yn Brif Weinidog.

Gwnaeth Leanne Wood ddatganiad ar Standing Rock.

Gwnaeth Ann Jones ddatganiad ar Dîm Tachyon, grŵp o bedwar myfyriwr o Ysgol Uwchradd Dinbych sy'n bencampwyr y byd ar gyfer her F1 mewn ysgolion.

## 4 Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv)

Dechreuodd yr eitem am 15.27

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

**NDM6144**

[Jenny Rathbone \(Canol Caerdydd\)](#)

[Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#)

[Vikki Howells \(Cwm Cynon\)](#)

[Angela Burns \(Gorllewin Caerfyrddin a De Sir Benfro\)](#)

[Dai Lloyd \(Gorllewin De Cymru\)](#)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi:

- a) bod lefelau gordewdra yng Nghymru yn parhau i godi ac mae gordewdra yn fwy cyffredin ymysg cymunedau tlawd;
- b) bod newid arferion bwyta pobl yn gymhleth ac yn golygu cyfuniad o sicrhau bod bwyd da ar gael ac yn fforddiadwy a sgiliau coginio;
- c) nad yw Deddf Teithio Llesol (Cymru) 2013 wedi cael effaith sylweddol hyd yma ar faint o ymarfer corff y mae pobl yn ei wneud;
- d) mai dim ond drwy ddegawdau o addysg a chymau gweithredu caled y llywodraeth y mae cyfraddau ysmegu wedi disgyn, a bod hyn wedi digwydd yn erbyn ymdrechion y diwydiant tybaco i wadu'r wyddoniaeth a rhwystro camau gweithredu'r llywodraeth; ac
- e) bod angen cyfuniad o addysg, deddfwriaeth a chaffael cyhoeddus i fynd i'r afael â phroblem gynyddol yn ymwneud ag iechyd y cyhoedd.

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 48      | 0      | 0        | 48       |

**Derbyniwyd y cynnig heb ei ddiwygio.**

## **5 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig**

Dechreuodd yr eitem am 16.24

**Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.**

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

**NDM6182**

**Paul Davies (Preseli Sir Benfro):**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi Datganiad yr Hydref Llywodraeth y DU;
2. Yn cydnabod y cyhoeddiad y bydd Llywodraeth Cymru yn elwa ar £436 miliwn yn ychwanegol erbyn 2020–21 i'w chyllidebau cyfalaf o Ddatganiad yr Hydref;
3. Yn nodi y bydd Llywodraeth y DU yn codi'r Cyflog Byw Cenedlaethol i £7.50 i gefnogi swyddi ac enillion ledled y DU;
4. Yn nodi ymhellach y bydd y trothwy Lwfans Personol a Chyfradd Uwch yn codi i £12,000 a £50,000 yn y drefn honno erbyn 2020–21, gan leihau'r bil treth incwm i 1.4 miliwn o unigolion yng Nghymru erbyn 2017–18.

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 17      | 0      | 31       | 48       |

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y Gwelliannau a ganlyn:

**Gwelliant 1. Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Dileu pwynt 2 a rhoi yn ei le, gan ail-rifo yn unol â hynny:

2. Yn nodi bod Datganiad yr Hydref yn cynnwys dyraniadau cyfalaf ychwanegol ar gyfer cyllideb Cymru o £442m rhwng 2016–17 a 2020–21.
3. Yn gresynu na ddefnyddiodd Llywodraeth y DU Ddatganiad yr Hydref i ddod â'i pholisi niweidiol o gynt cyllidol i ben.
4. Yn gresynu na gydnabu Llywodraeth y DU yr angen am fuddsoddiad yn y gwasanaeth iechyd, gofal cymdeithasol a gwasanaethau cyhoeddus hanfodol eraill yn Datganiad yr Hydref.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
|---------|--------|----------|----------|

|    |   |    |    |
|----|---|----|----|
| 31 | 0 | 17 | 48 |
|----|---|----|----|

Derbyniwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu bod Llywodraeth y DU wedi methu ag ymrwymo i amserlen ar gyfer cyflwyno trydaneiddio rheilffordd y Great Western rhwng Caerdydd ac Abertawe, a thrydaneiddio prif reilffordd Gogledd Cymru.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 37      | 0      | 11       | 48       |

Derbyniwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu bod Llywodraeth y DU wedi methu ag ymrwymo i ddarparu morlyn llanw Bae Abertawe.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 37      | 0      | 11       | 48       |

Derbyniwyd gwelliant 3.

Gwelliant 4. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu bod Llywodraeth y DU wedi methu â dynodi HS2 fel prosiect seilwaith Lloegr yn unig.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 12      | 0      | 36       | 48       |

Gwrthodwyd gwelliant 4.

Gwelliant 5. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at fethiant Llywodraeth y DU i ddatganoli'r doll teithwyr awyr.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 48      | 0      | 0        | 48       |

Derbyniwyd gwelliant 5.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

**NDM6182**

[Paul Davies \(Preseli Sir Benfro\)](#):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi Datganiad yr Hydref Llywodraeth y DU;
2. Yn nodi bod Datganiad yr Hydref yn cynnwys dyraniadau cyfalaf ychwanegol ar gyfer cyllideb Cymru o £442m rhwng 2016–17 a 2020–21.
3. Yn gresynu na ddefnyddiodd Llywodraeth y DU Ddatganiad yr Hydref i ddod â'i pholisi niweidiol o gyni cyllidol i ben.
4. Yn gresynu na gydnabu Llywodraeth y DU yr angen am fuddsoddiad yn y gwasanaeth iechyd, gofal cymdeithasol a gwasanaethau cyhoeddus hanfodol eraill yn Natganiad yr Hydref.
5. Yn nodi y bydd Llywodraeth y DU yn codi'r Cyflog Byw Cenedlaethol i £7.50 i gefnogi swyddi ac enillion ledled y DU;
6. Yn nodi ymhellach y bydd y trothwy Lwfans Personol a Chyfradd Uwch yn codi i £12,000 a £50,000 yn y drefn honno erbyn 2020–21, gan leihau'r bil treth incwm i 1.4 miliwn o unigolion yng Nghymru erbyn 2017–18.
7. Yn gresynu bod Llywodraeth y DU wedi methu ag ymrwymo i amserlen ar gyfer cyflwyno trydaneiddio rheilffordd y Great Western rhwng Caerdydd ac Abertawe, a thrydaneiddio prif reilffordd Gogledd Cymru.

8. Yn gresynu bod Llywodraeth y DU wedi methu ag ymrwymo i ddarparu morlyn llanw Bae Abertawe.

9. Yn gresynu at fethiant Llywodraeth y DU i ddatganoli'r doll teithwyr awyr.

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 31      | 0      | 17       | 48       |

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

## 6 Dadl Plaid Annibyniaeth y Deyrnas Unedig

Dechreuodd yr eitem am 17.28

Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

**NDM6181**

[Neil Hamilton \(Canolbarth a Gorllewin Cymru\):](#)

[Gareth Bennett \(Canol De Cymru\):](#)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi cynigion gan Lywodraeth y DU i ddileu ffioedd a godir gan asiantau gosod i denantiaid yn Lloegr.

2. Yn gresynu bod tenantiaid yn talu £233, ar gyfartaledd, mewn ffioedd gosod.

3. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

(a) cymryd camau i ystyried effaith dileu'r ffioedd hyn, sydd eisoes wedi digwydd yn yr Alban;

(b) cyflwyno deddfwriaeth yn y Cynulliad hwn i wahardd ffioedd rhentwyr, gan sicrhau na ellir codi'r costau hyn, wedyn, ar:

(i) tenantiaid, drwy godi rhenti artiffisial uwch; a

(ii) landlordiaid preifat, gan nodi eu bod yn rhan werthfawr o'r broses o helpu rhentwyr ar yr ysgol eiddo.

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 6       | 11     | 31       | 48       |

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y Gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu fel pwynt 3 newydd ac ail-rifo yn unol â hynny:

Yn gresynu bod Llywodraeth Cymru wedi methu â manteisio ar y cyfle yn y Cynulliad blaenorol i wahardd ffioedd gormodol gan asiantau gosod.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 23      | 0      | 25       | 48       |

Gwrthodwyd gwelliant 1.

Gwelliant 2. [Jane Hutt \(Bro Morgannwg\)](#)

Ym mhwynt 3, dileu is-bwyntiau (a) a (b) a rhoi yn eu lle:

(a) ystyried sut y gallai deddfwriaeth ar y maes hwn weithio yng ngoleuni tystiolaeth ar effaith dileu'r ffioedd hyn yn yr Alban a'r ymatebion i'r ymgynghoriad yn Lloegr.

(b) ymgynghori â'r pleidiau eraill yn y Cynulliad, a rhanddeiliaid, ar y ffordd orau ymlaen i Gymru.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 36      | 6      | 6        | 48       |

Derbyniwyd gwelliant 2.

Gwelliant 3. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu fel is-bwynt newydd ar ddiwedd pwynt 3:



ystyried ymhellach ffyrdd o fynd i'r afael â thaliadau gwasanaeth gormodol ac annheg, neu gynnydd heb gyfiawnhad mewn taliadau gwasanaeth, a gaiff eu gosod ar lesddeiliaid.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 48      | 0      | 0        | 48       |

Derbyniwyd gwelliant 3.

Gwelliant 4. [Rhun ap Iorwerth \(Ynys Môn\)](#):

Ychwanegu fel pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu, os yw Llywodraeth Cymru wedi llunio cyngor cyfreithiol yn awgrymu y byddai Bil ar wahardd ffioedd gormodol asiantau y tu allan i gymhwysedd deddfwriaethol y Cynulliad, y dylai'r cyngor hwn gael ei gyhoeddi.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 12      | 11     | 25       | 48       |

Gwrthodwyd gwelliant 4.

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:

NDM6181

[Neil Hamilton \(Canolbarth a Gorllewin Cymru\)](#):

[Gareth Bennett \(Canol De Cymru\)](#):

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi cynigion gan Lywodraeth y DU i ddileu ffioedd a godir gan asiantau gosod i denantiaid yn Lloegr.
2. Yn gresynu bod tenantiaid yn talu £233, ar gyfartaledd, mewn ffioedd gosod.
3. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:
  - (a) ystyried sut y gallai deddfwriaeth ar y maes hwn weithio yng ngoleuni tystiolaeth ar effaith dileu'r ffioedd hyn yn yr Alban a'r ymatebion i'r ymgynghoriad yn Lloegr.

(b) ymgynghori â'r pleidiau eraill yn y Cynulliad, a rhanddeiliaid, ar y ffordd orau ymlaen i Gymru.

(c) ystyried ymhellach ffyrdd o fynd i'r afael â thaliadau gwasanaeth gormodol ac annheg, neu gynnydd heb gyfiawnhad mewn taliadau gwasanaeth, a gaiff eu gosod ar lesddeiliaid.

| O blaid | Ymatal | Yn erbyn | Cyfanswm |
|---------|--------|----------|----------|
| 48      | 0      | 0        | 48       |

Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.

### Cwestiwn Brys 3

Dechreuodd yr eitem am 18.04

[Adam Price \(Dwyrain Caerfyrddin a Dinefwr\)](#): A wnaiff Llywodraeth Cymru ddatganiad am ganlyniad trafodaethau diweddar rhwng Tata Steel a'r Undebau ynghylch dyfodol ei weithgareddau yng Nghymru a Phrydain?

### 7 Cyfnod pleidleisio

Dechreuodd yr eitem am 18.25

### Crynodeb o Bleidleisiau

### 8 Dadl Fer

Dechreuodd yr eitem am 18.32

NDM6183

[John Griffiths \(Dwyrain Casnewydd\)](#):

Casnewydd – dinas ar i fyny

Tynnu sylw at adfywiad, twf a photensial dyfodol Casnewydd a'r cyffiniau.

Daeth y cyfarfod i ben am 18.53

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mawrth, 13 Rhagfyr 2016**